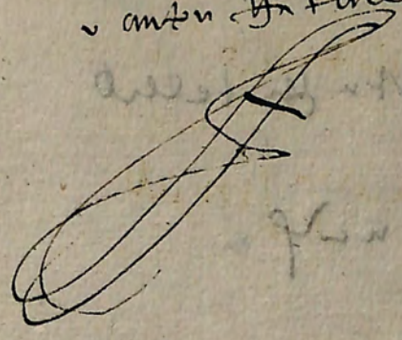
[illegible]

Tubula de primero breves processus [illegible]



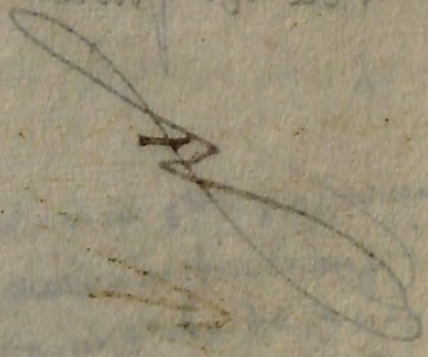
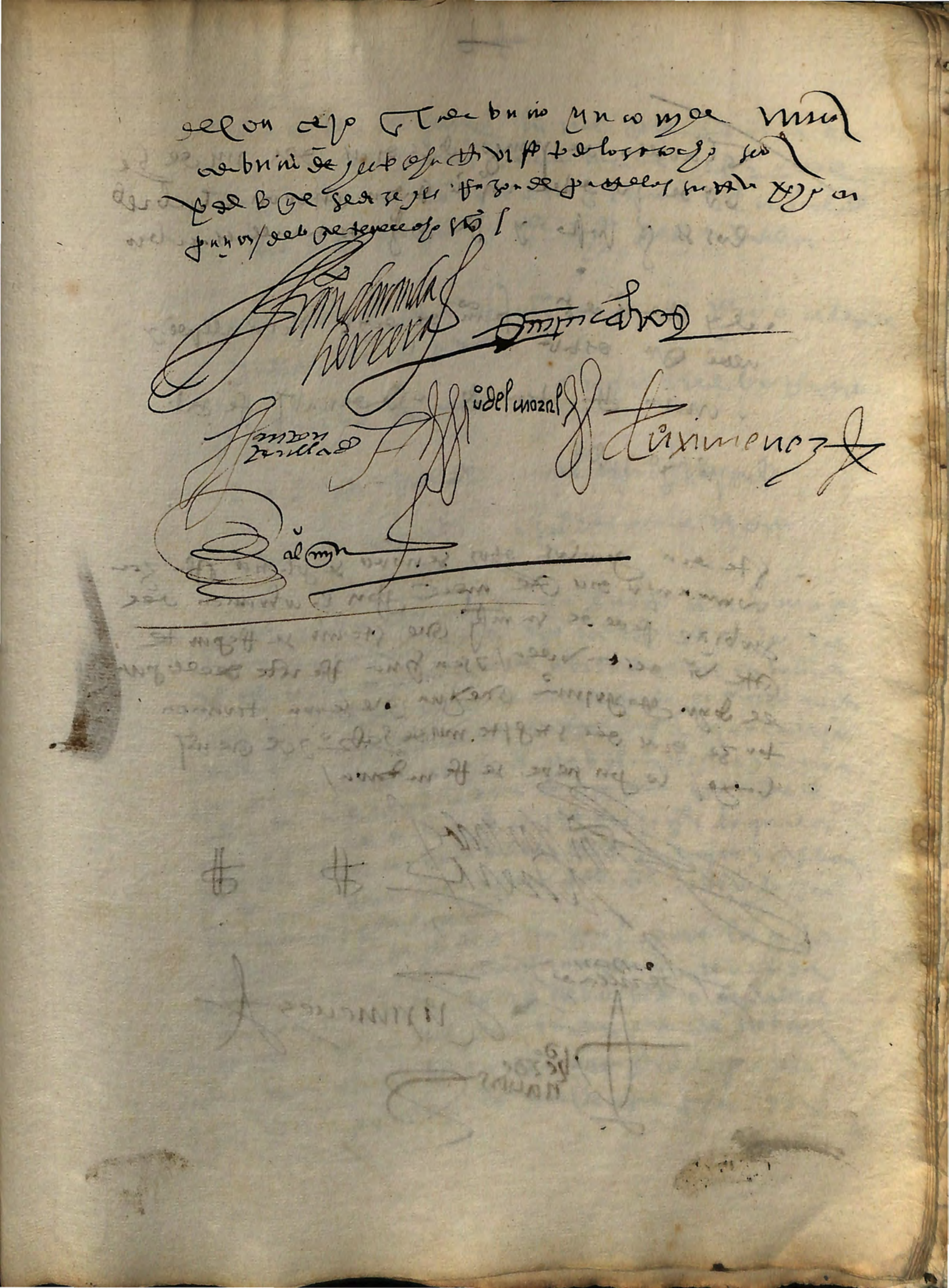


Tabla de primeros libros del mes de
Noviembre de [illegible] Tomo de Cabildos y justicia
y fe dize desta era [illegible]

- en [illegible] a [illegible] fue se dize [illegible]
y veor
- q̃ bubo de [illegible] y otro de [illegible]
- q̃ [illegible]

Sabed de quien soy hijo de donde soy natural
de donde vengo y a donde voy

t



1

2

Clubrela de juntas lunes primero de mayo de
o beamiento grande / Otrosi Cabildo se trate de
yente de la beneficiados

· el y Thesorero su fuero de vaya Hernandez y alde
mayo de tiv

· el bando de orde y mi y Juan

· Lo de nabi de orde · pa de mi de orde

Cabellos

· Que ordenados ayos seruir se trate de seruir los
cabellos jurados y que del ostalen y ligeros
que sean los cabellos si otro

· el cabullo de mi seruicio / eb de
· el cabullo de Thesorero — eb de
· el cabullo de mi jueves — e n de
· el cabullo de f de tres / — e n de

· Que los jueves ordenados ayos seruir de este de septiembre
y sea tal que ordenen cabullos / que se jueves y no se
y mayo de seglen y ligeros ordenados septiembre / y sente
vno de mes / y que

Sabbado de pmera / sabado q̃ese vntuvon / en dia del
me de mayo de vo e bc mjll ctos trenta q̃tro / q̃ sabbado
los sr̃s justs y ffe yment de tr̃bellacias ales

· ell y ffzes̃ el s̃r fr̃ de arde ffeva alcde y allee m

· q̃ buabo ffe ẽ

Frente de mudvd

· ffe dia q̃ sabe de sebd bn madamt q̃ese tryo de mon
tella ell s̃r allee mayo des te stado pr̃ q̃ mirdr q̃ ffe q̃
pr̃ q̃ seyt mjge y q̃ ttr̃ gentes ymbentos / binis / q̃ell cry o pueblos
pr̃ ffaltr̃ atort abus pvolision q̃ese tryo se mdr̃ q̃ fuera
q̃ ger bn̄ pmera se tryo q̃ ger se nr̃ rayo q̃ ffe / ffaltr̃ q̃ ab
vella se mdr̃ pr̃ a q̃ se ent̃ de vtedm sobre ell q̃ se
mantella al oppostr̃ q̃ pr̃ q̃ ffe se ger bn̄. q̃ ffe q̃
pueblo / vtr̃ q̃ se sobloan a pr̃ q̃ ell no mr̃ dej pr̃ q̃ se
ger tr̃ q̃ ffe

Clubbes de gmys sabde Onese cum zvon
yste ordeel mese mm w de V d bermyn
Hom stramon de alle wisse gln Hes Hesp
de tbeerenscbu

·eg the 5te est fum de orge Hom neenes
yubee Om
· mi cubbe de Hab · M 3

L

Sabed- de pmuego lynes ee y en dee mu
de mayo de yo e be myō ſteran Gonçalbo
los seg in ſto) ſe dyf ges v eeasubes

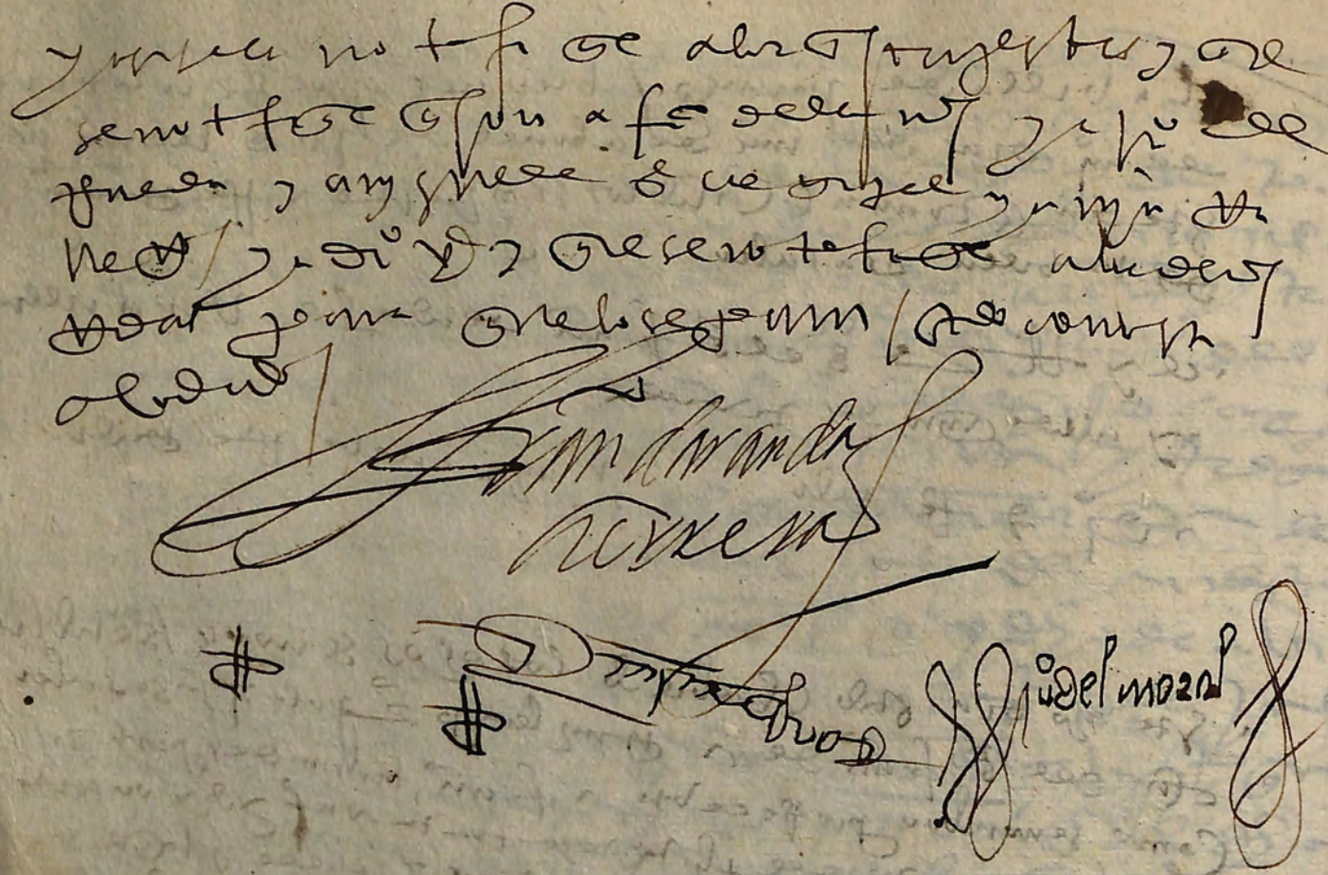
· ee y the v de v ſe mn de uele ſera / allnei y alles
muyo destruen ee asubes

· q bo ubo ſe dyb · myō ubo ſe dyb
· man the tellub ſe dyb · pīyg Inub
· pī ee mo ue ſe dyb

· ſe mn cabe de seb i de lage nstan gue m te de
ella yo / se natum / o-ſrā de texbes segen mi
y fis en yo-pe in en fo me ala ſta y ſeen
y debe se egnta; myo / pī the de en dexen yo
dete / y se yo bye / ennb yo me plue be de a xe bye
debe quan se yo / ue tb y yo v me ſal cuere
ſe yble / y se ub de se ben tb [ue] texe ben de lenes
ub segun tud yo a ob beam / dera yo v yo me
lo ben / dell de / ſeue me nſto ſelage /

Gonçalbo
Gonçalbo Gonçalbo
do
Gonçalbo
Gonçalbo
Gonçalbo
Gonçalbo

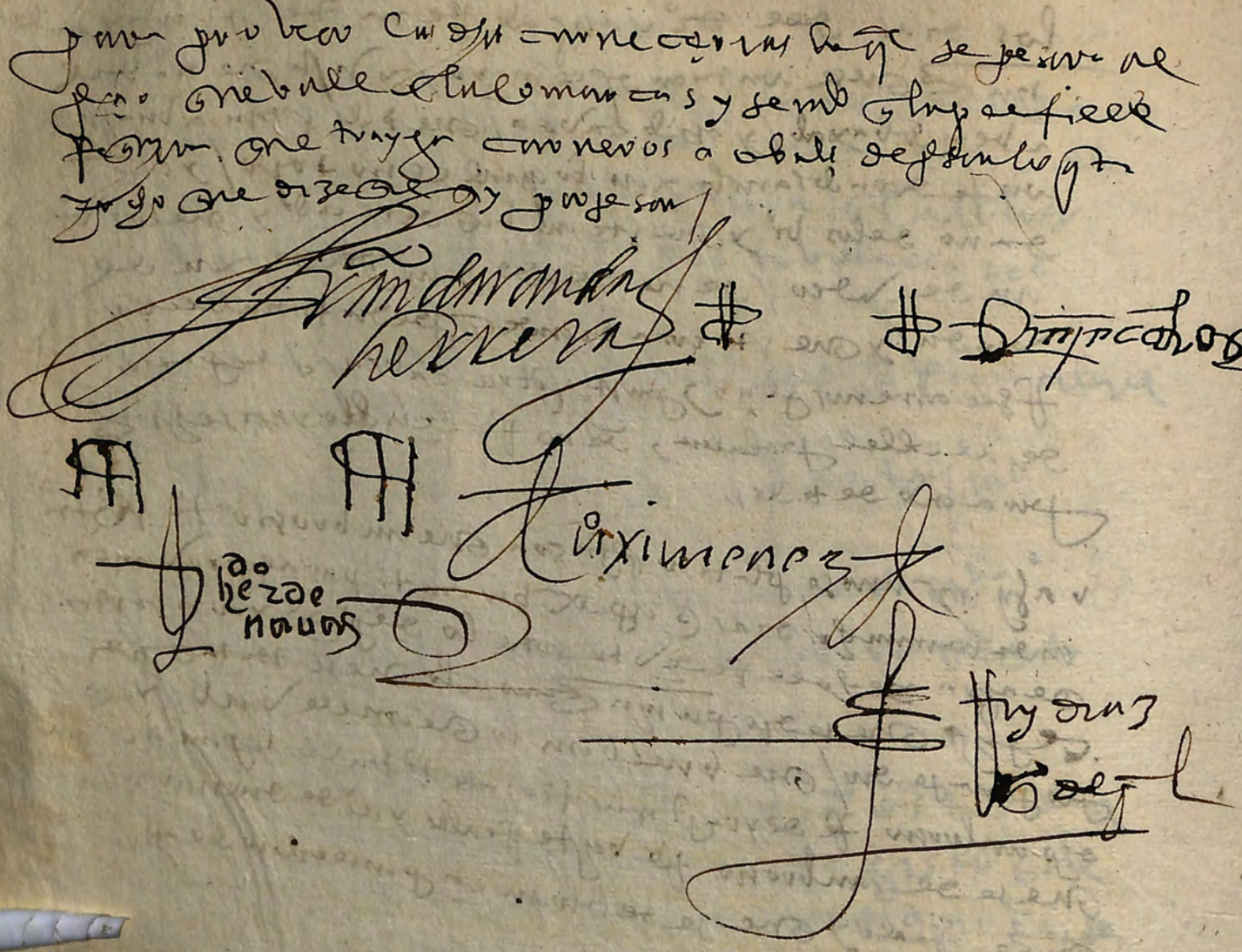
Tabulen de primo seyl ordenee mit de
nyge eynys ynde dinz y ghené stan
vonstabl vñ sey Mstey de dyss ordnung
elas aber



los oras dee dõ yangel temte y mayerb
myr q̃ ouese entraron xpdemayo / y hste oe n. de
a bem dbaxab / y asb cabsa / oue t dõ fran a bm-jusa
un fe deon dbranbaxas lo qual es mto yo / y eis
oan nõ delos bĩ y oue ste anb bos reveçal / y oue los bĩ
m de bew / de neçesd / y mgaderxu de
ren su / y oue ste bra bra q̃ dem tmalleley
ffsee amen gẽ̃ / y gusta / stracabris d legnaro
se al abel galaban / se no fe cõchello ynsegr z
jua anb se tos /

v asy my mose glte u ffrzon oue embros fe stõ
anebam ger oras q̃ agual bu cõtĩ y anegro bmos
oe agor de fase fecb tu sobre lo dey̆ y yun sute
. q̃ yhs oue se rp̃ y un myr q̃ / lo ouese tmos yor
jub y mge su / oue b neeb m lo oe amelle v ub / yce
oso anbros fe dey̆ stubs tiegte fe tubs legne ãu
oue se / anbros fe bgste fcale y aïde ouenñ obs
yrze fcal y oue se sebiban ~ y meedbo dey
yun oesebo se /

v ste su ~ Gu libse dmo ae tee y mzr fumose one
con nros y pegs. no sabs fe su todee q ~ rx oe
oue emgasar yuet y glo con nros / y hste oue myr
conne se con nros sabs dgte y glo y mbs conne se
y yh tcab lo ne ~ sd y mbs se conne se conno
y le abuem ga oe y clue co mao cu se conas
fe st ubs a buengen o se rro no tiga ~ a pus oue
le fam yub ser tzb turne se con nros. Gusen
se y y mbs ste tes usy y oue. no sabsene fe sobre y
st yo y yu tno y oue. no sabsene fe sobre y
st yo y yu tno y oue. no sabsene fe sobre y
st yo y yu tno



t

Tabula de pruebas / mercedes que se an tenido de
dar desde mediado de mill quinientos y setenta y siete
años hasta Tabulos de agosto y se an hecho
a saber.

Pedro y Hernando de Ayala vecinos de Ayala y Alonso Martinez
de Tabuenca

Diego de Ayala Juan Ruiz de Ayala

Este dia se cubrieron los ojos de sebo y
se hizo notar por [illegible] y se hallo ser uno
y dos [illegible] de Salsadas de [illegible] y
Juezes alcaldes [illegible] de Ayala
Vizcaya [illegible] Como [illegible]
Vizcaya [illegible] y [illegible]
a buen de la [illegible] y [illegible]
tanto de beneficiados y otros [illegible]
beneficios [illegible] y [illegible]
y [illegible] por [illegible]
que dello [illegible]
[illegible] y [illegible]
[illegible] y [illegible]
[illegible] y

Clubueade primer/ breues ordenacions emp dran
dels de maynade ps e leem al stera Cluub
los segents y ffe emp dels dits vells es a saber/

Sabuen de yuno / bien nu Gne
se wntwon fey Gracee mude myo
de pre bee myi ytra Gtwon Gnb
bus se g mstry de dyf ytr

rey Hes el s fuñ de dge ytr
nene yallegon

v Si de nub ytegh · aëmi Jwub.
· ryhbo te dyh / · pñ ee mettyh

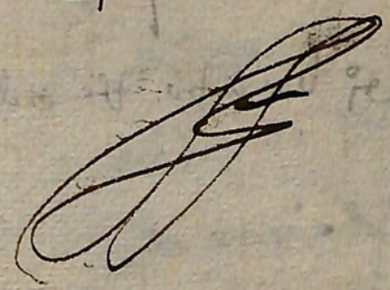
Sal

v ste ru Gall ee jnb yñ yt or tryn
wmoze bwon ln g tw ln dyf bem or ee ne
Gtyg or tbbeij dr yo Gne seg ee
clw ñ or debr sub nev or Gnem bello s
y aneb xrysts ee fee de gl opr
ln gnal a zen dre Gnbe new Gt
zu dree ab yt ee mbw. de alepe de
cubh dre Gtey dryn. r sion wmed
yangoocoj zroze sbwt y Gt Gt
mu nebla Gmagta Gt g tro dela en
Jnda tambien a clw dree stro dr pue
yangoocoj / de Jn zeraz myrmebs
j dr zen or g de lu dey benew
Gnanhst de tyg de gt ytr

Clabella de mi ... ...
... ...
Clabellos ... ...

... ...
y allende esto

... ...

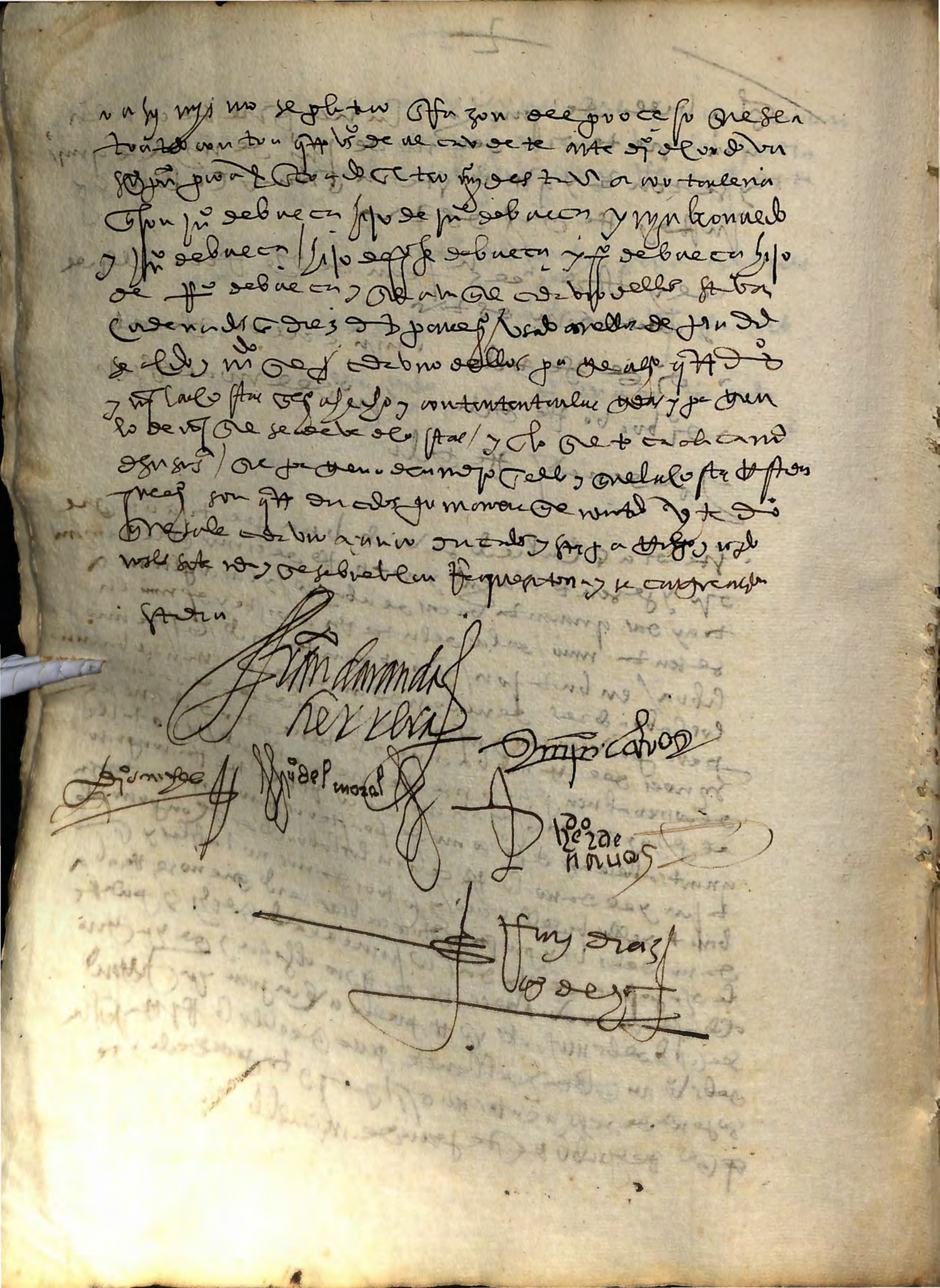


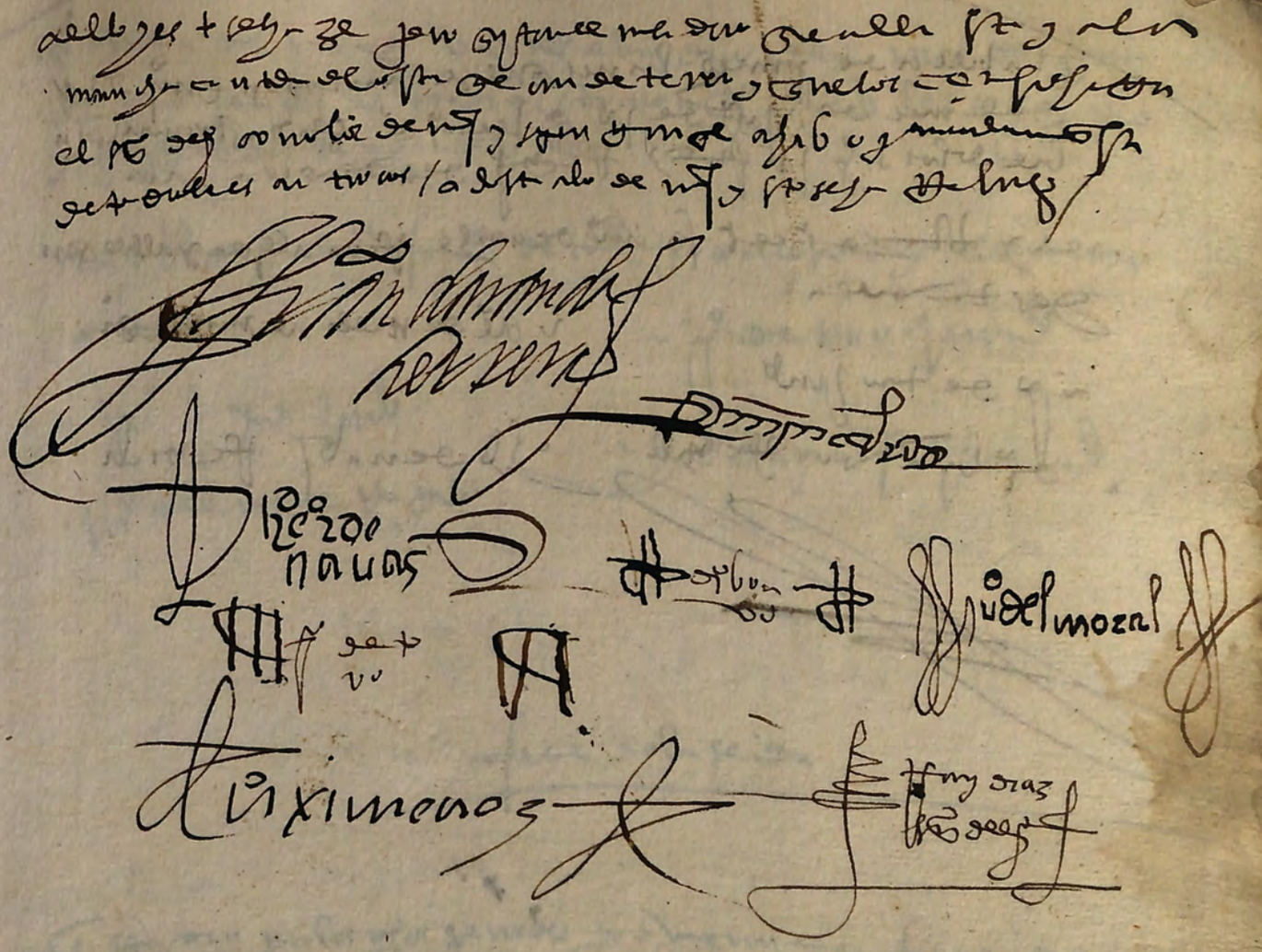
Rubrica de primo verso que se vn tuvo
y Hoc est de | ms de | ms de yo e la mia stella
Rosa. Rabie de los dos y mi stella y de yo esta
vella o sabe

very Hze 5a ca 5a fam de vorge fuya alfpie
y vene mw.

v mi cuebo de dolo v Si denudo de dolo

v mi deamre de dolo v qo bruno de dolo





Sabiendo de primero / lunes que serán veinte y dos
días del mes de [illegible] en cabildo los señores y [illegible] estando
[illegible] se [illegible] allí y allí
[illegible]

[illegible]

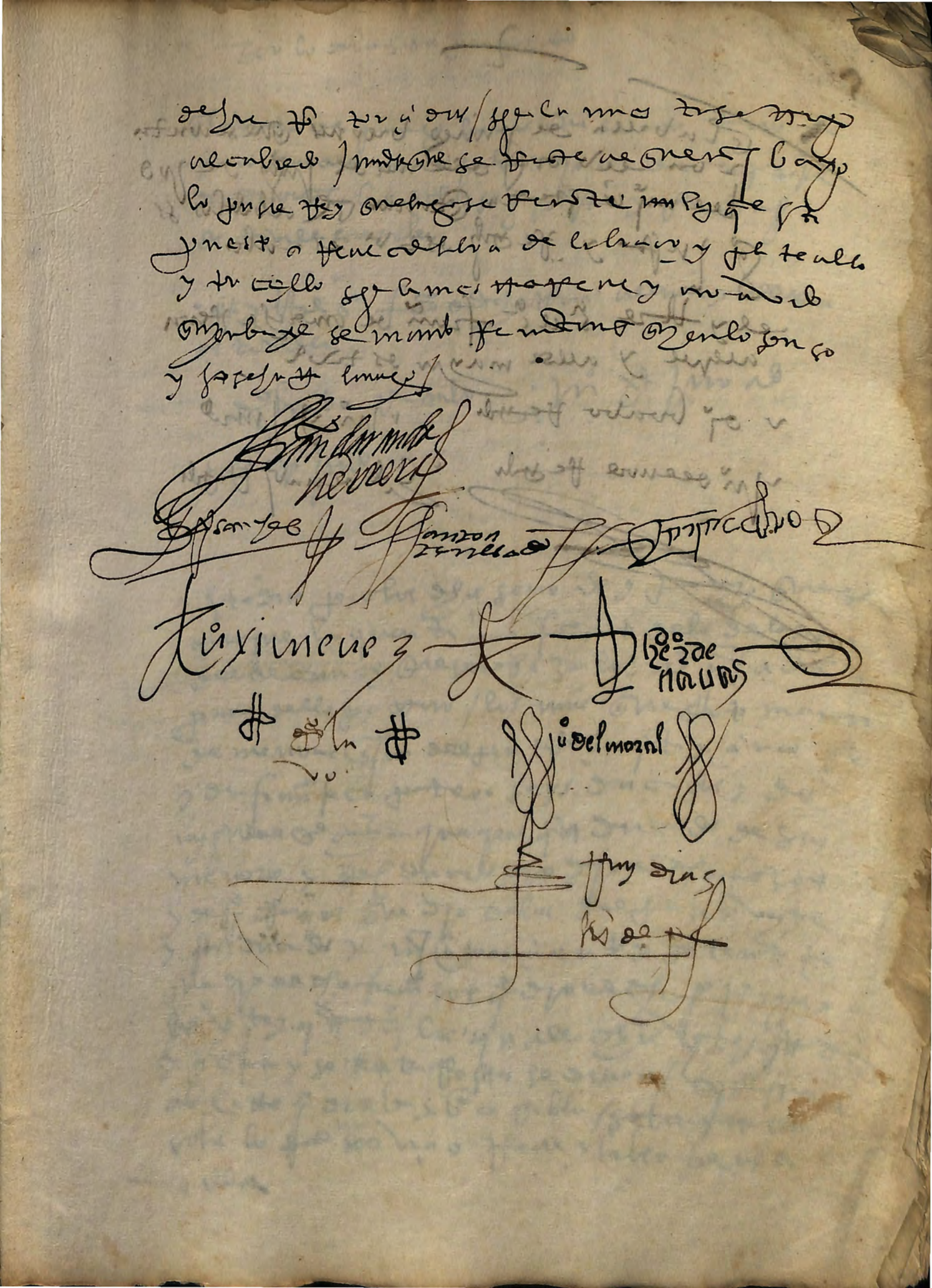
[illegible]

allí se leyeron / los [illegible]

[illegible] / [illegible] / [illegible]

Don Cardenal
Arzobispo
Cisneros

[illegible]

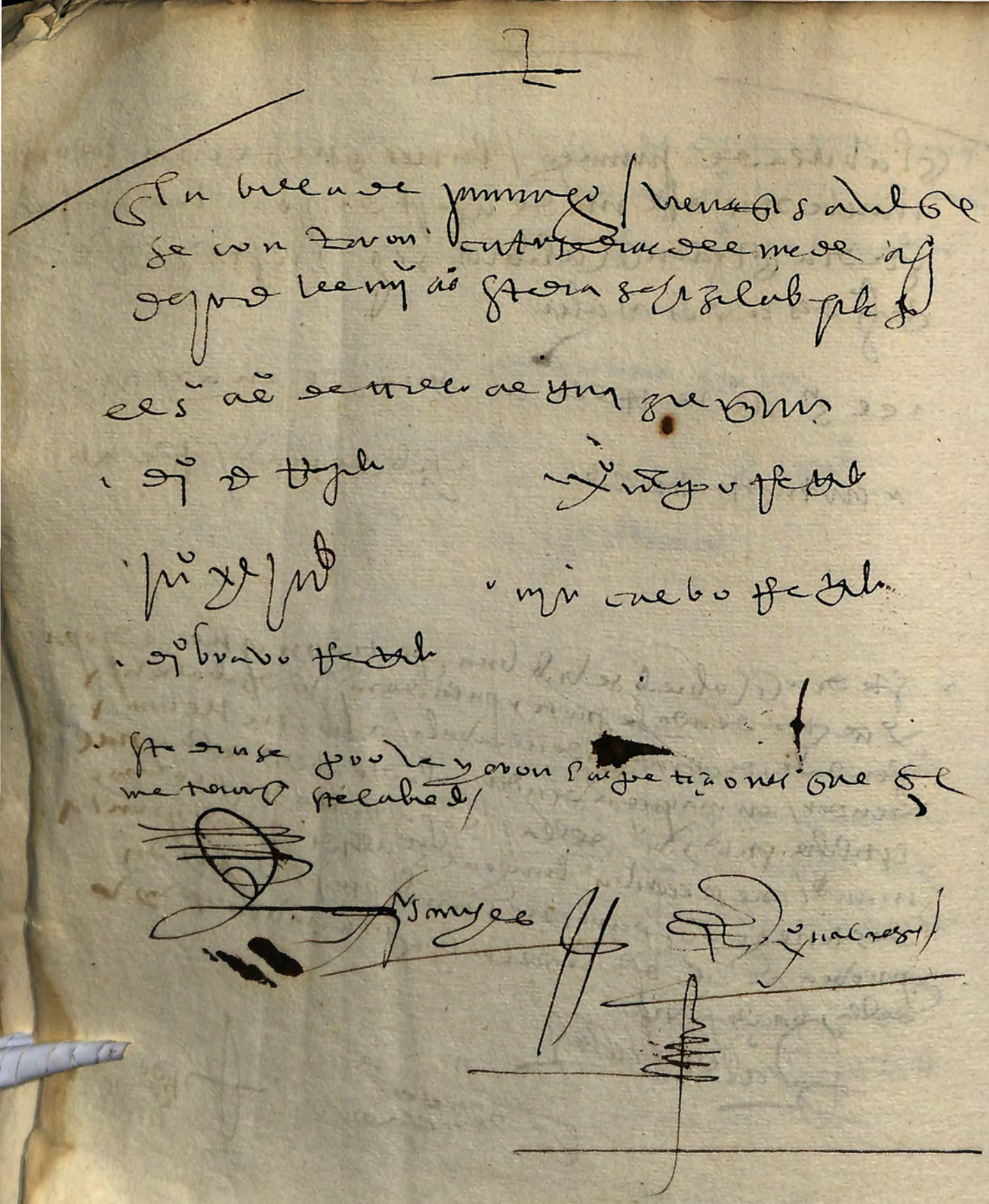


1

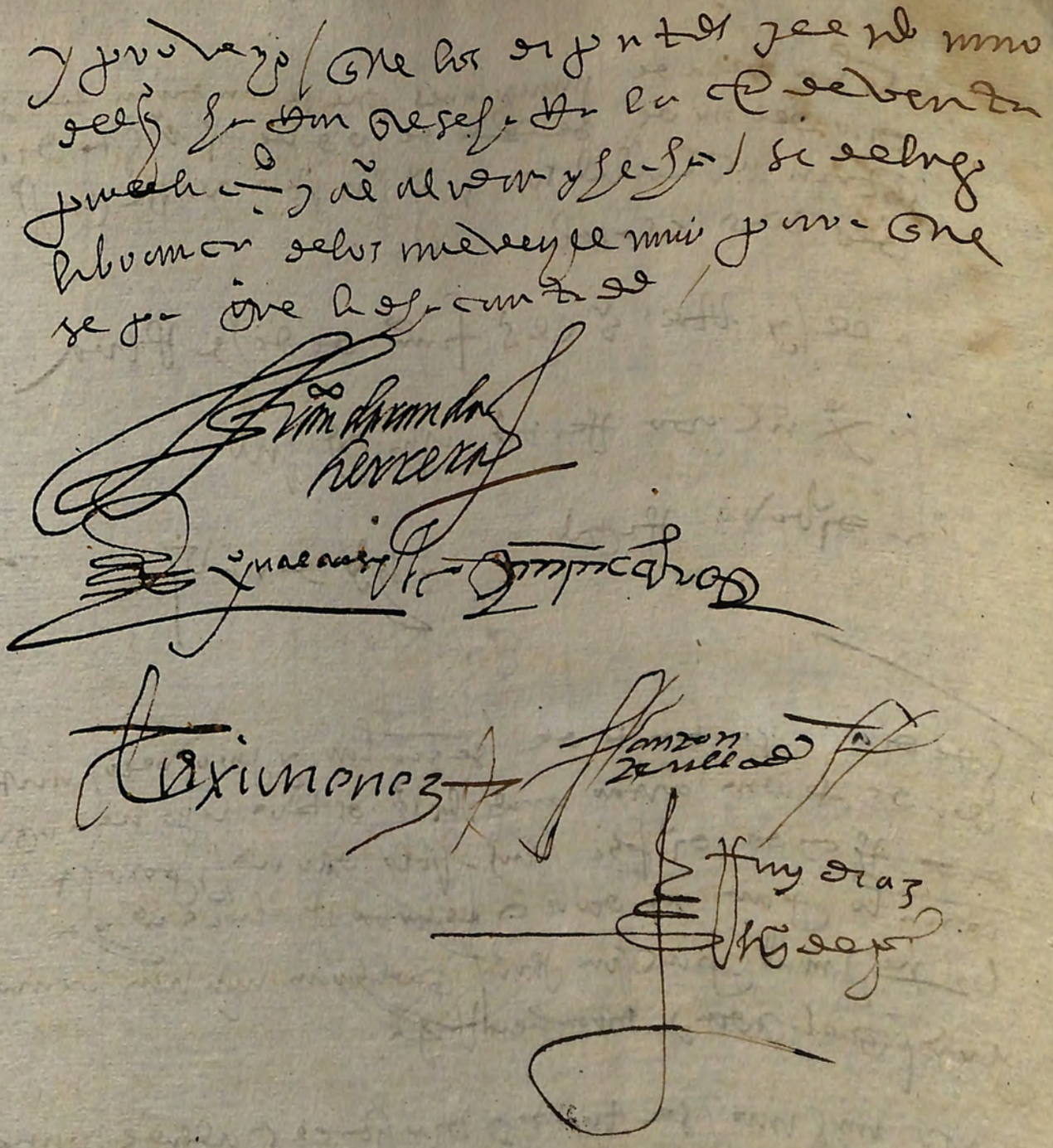
L

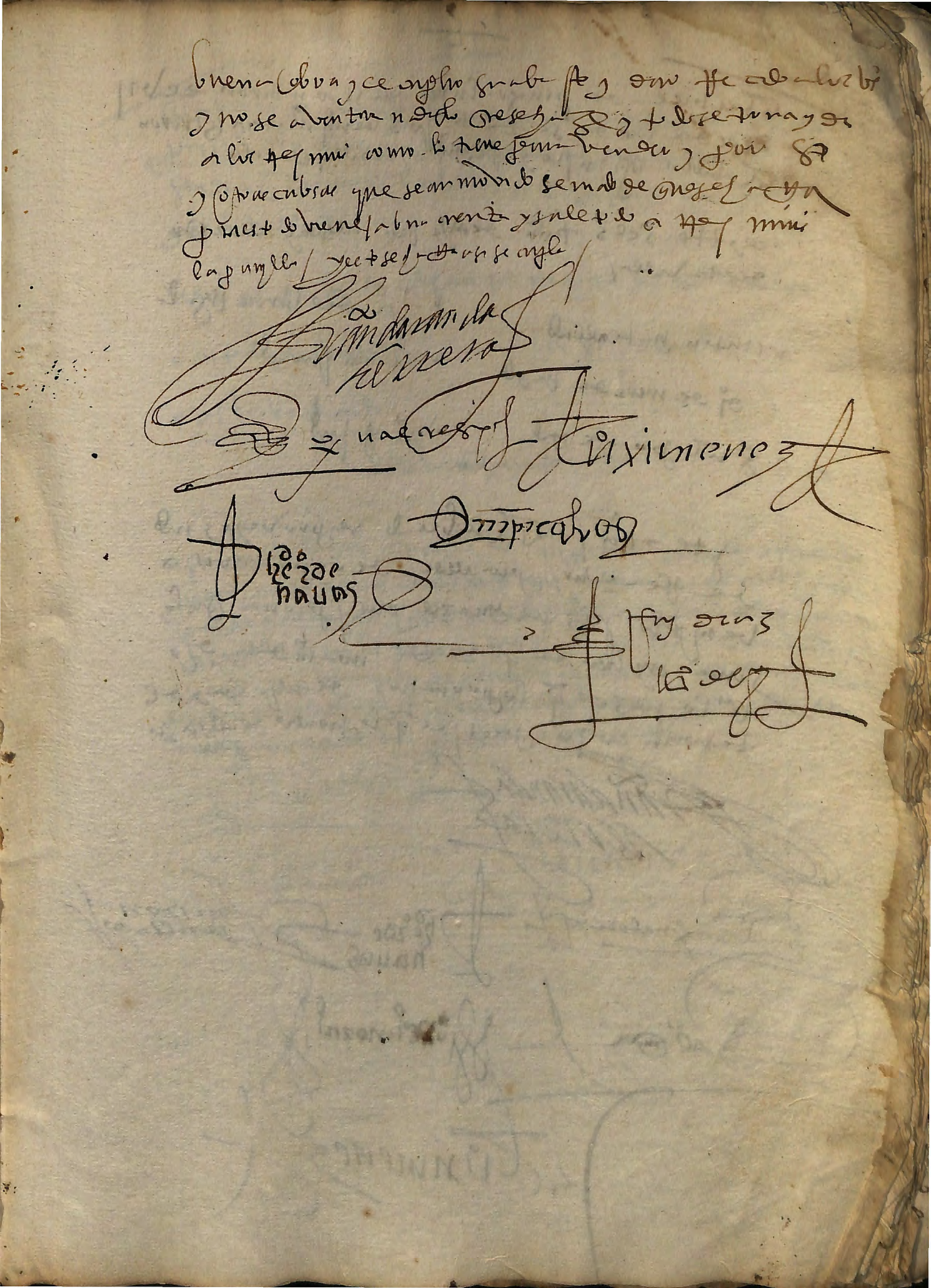
- Sabbado de primero viernes que se contaron en
mayo se me fue por vino mi padre
Sto vino Sabadeo missa y se fue
casa vba

- en Hasta ~~vino~~ se fue
allá y allá
vino a beber



[illegible]





Tabbee se pringo. lxxxvi que se ouieron ecbyr
dnos dee mese se [illegible] se [illegible] bemj dñi gran Steuen
Tabbbos sigs [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

. ey, the [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Fernandez
Fernandez
Ximenes

1

Clabula de pmyo [illegible] ...
...
...

Sabiendo de pmero mandes que se vuelva
con la gente de mi cargo de Sanlucar pa
la mi armada de Dauid Gallardo Sylvestre
y de otros dos Capitanes

y dexe aqui en Sanlucar en mi fuerça
alcaide y alcaides mayores de Sanlucar

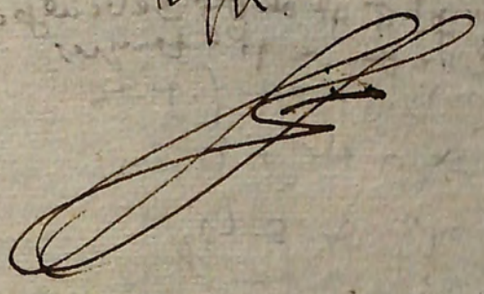
y de la de Xerez alguazil mayor

y mi cabo de Orla y Xerez y de Orla
y el cabo de Orla y Puerto de Orla

Son fuera de mi fuerça

Este es el orden que mando se tenga en la gente de mi cargo que se ha de embarcar en las naos de mi armada que van a la Tercera Isla de Sanct Miguel segun que mas largamente en mis instrucciones se contiene

Primeramente mando que en la nao capitana vaya yo y mi gente de mi cargo y en la nao almiranta vaya Pero Menendez de Auiles mi capitan general de la mar Oceana y en la nao de Juan Martinez de Recalde vaya Diego Flores de Valdes mi capitan y en la nao de Miguel de Oquendo vaya Miguel de Oquendo mi capitan y en la nao de Juan de Gamboa vaya Juan de Gamboa mi capitan y en la nao de Martin de Bertendona vaya Martin de Bertendona mi capitan y en la nao de Juan Lopez de Medina vaya Juan Lopez de Medina mi capitan y en la nao de Juan Gallego vaya Juan Gallego mi capitan y en la nao de Juan de Urquiza vaya Juan de Urquiza mi capitan y en la nao de Juan de Ysasi vaya Juan de Ysasi mi capitan y en la nao de Juan de Ybarra vaya Juan de Ybarra mi capitan y en la nao de Juan de Uribe vaya Juan de Uribe mi capitan y en la nao de Juan de Aguirre vaya Juan de Aguirre mi capitan y en la nao de Juan de Echaide vaya Juan de Echaide mi capitan y en la nao de Juan de Arteaga vaya Juan de Arteaga mi capitan y en la nao de Juan de Amezqueta vaya Juan de Amezqueta mi capitan y en la nao de Juan de Garibay vaya Juan de Garibay mi capitan y en la nao de Juan de Ugarte vaya Juan de Ugarte mi capitan y en la nao de Juan de Ugalde vaya Juan de Ugalde



2

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Thabreen se pmmys / brev nes ore seron tuon
ÿnw orudee mes de mbrepo lee mÿaꝰ ſon
Dron Thab lus ſt ÿ ſmſty. ſeyſt or bvd
cras abv

v ee y the ſt dꝰ ſtaꝰ se dſe tur allde
y albe or or tabreen /

· mÿnoreb ſe dſb · mÿnoreb ſe dſb

· ſuꝰ ÿ ſmab · ſuꝰ deeme ſe dſb

Sabbea de primera luna que se contara
Dia de pascua de resurreccion que sera
Domingo cabo luna xxxiiij y fenesce os dias

Rey y Reyna señora de castilla leon allende y allende
mar por dios

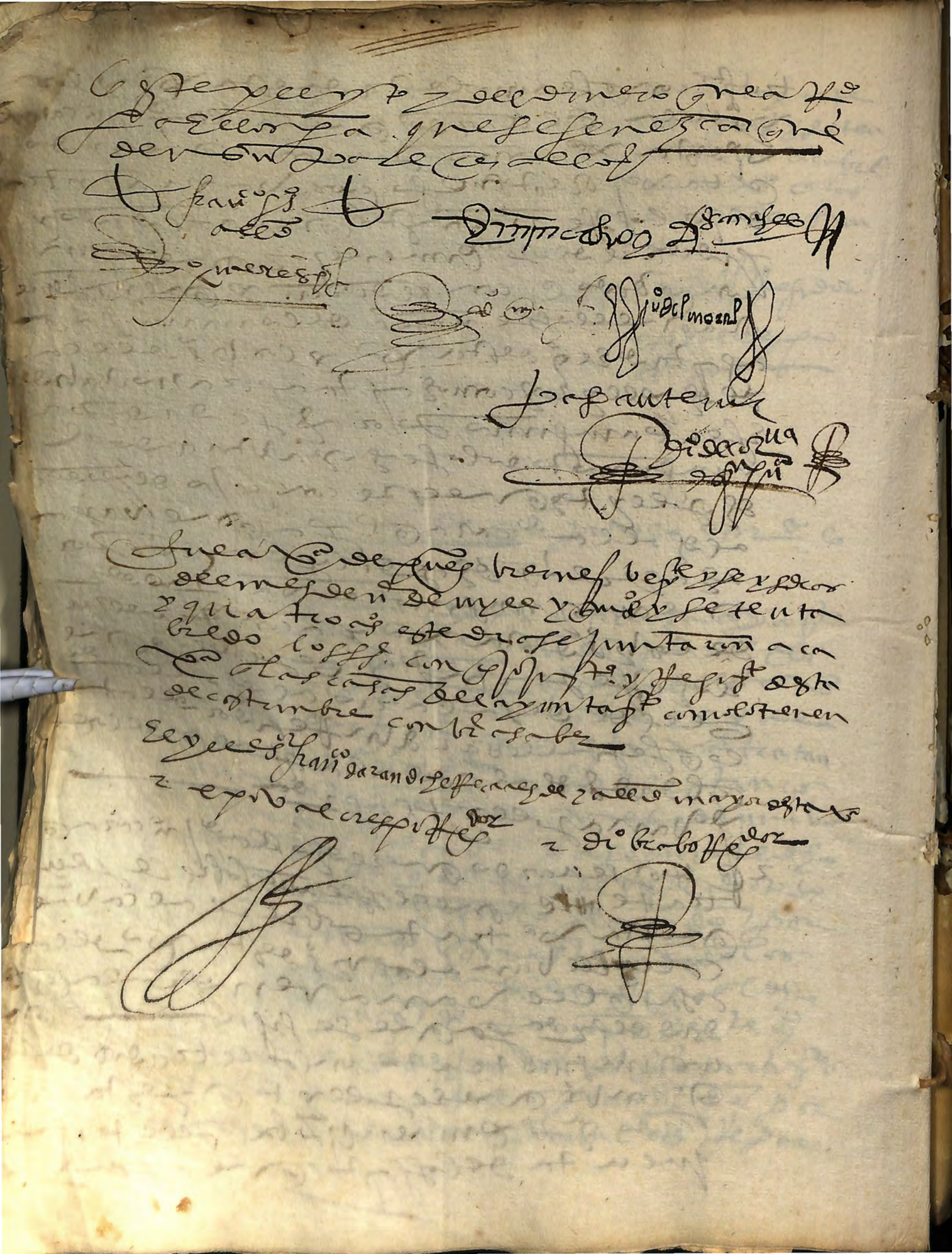
y yo nicolas perez
y yo pero sanchez

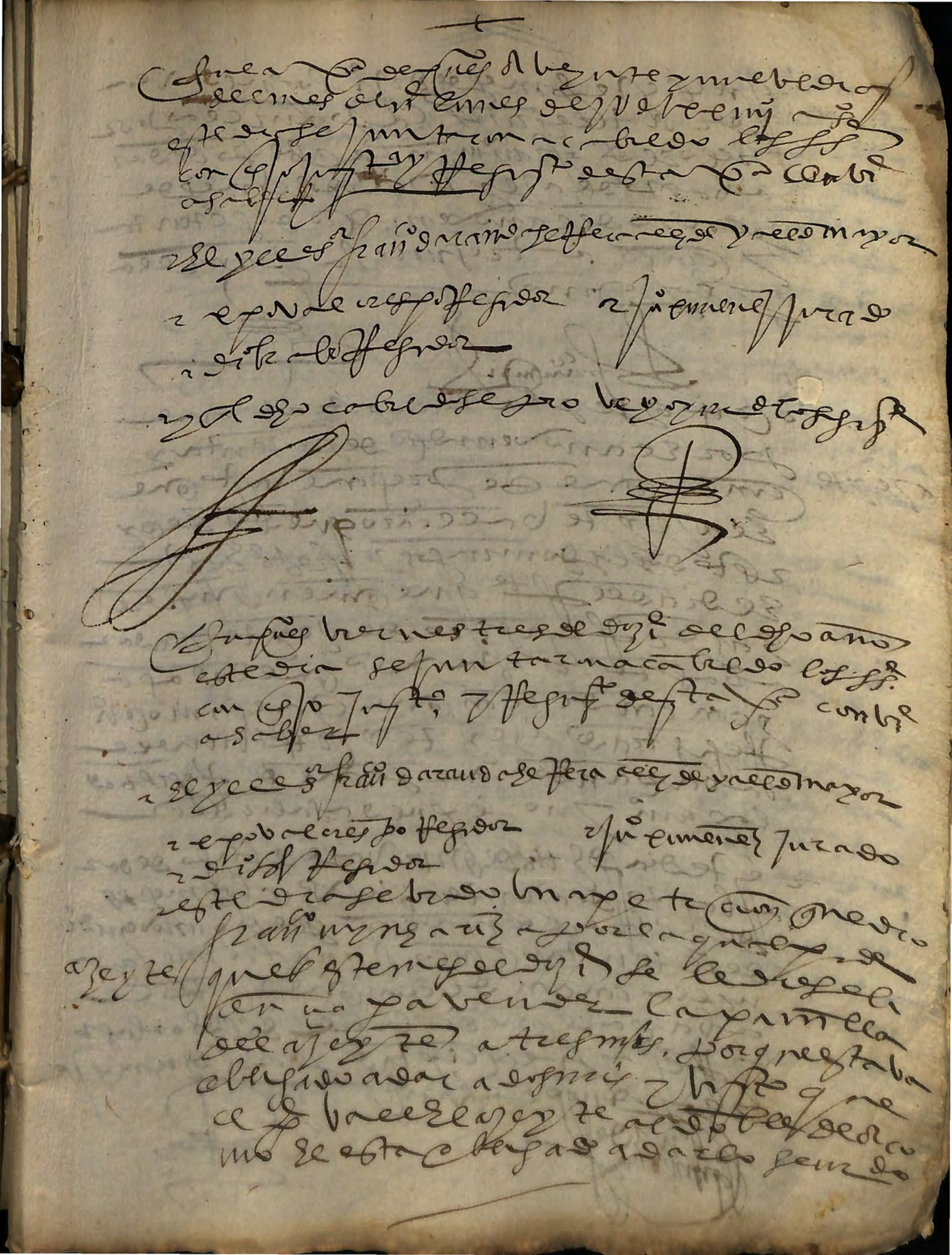
Sabed que primero dias mes que secontaron
de Jenero del mes de nouiembre mjll
de don Ramon Tabuenca hijo de Juan de
Ayto

vey the s[eñ]or de s[an]ct fran[cis]co de ayso ffue alcalde y albacea
mayor dello

· Jh[es]us Maria Joseph · Ave Maria purissima

· Jh[es]us





Clubbeen se pmes ebn ene deemde
se se we be mo ü gstra Stevens (n
bradobos ss g lu st y ffe dyst os zab
cs gsale

reey the s ee s fmn ebble the
ultre y ulbee ON os tn
- q bubo ffe th

. gtern se pro beyeny lusgt, ao ner
Snese me tuem gstra

2

1

Sta breue de pmes / mgeruler qpse wn
tmn eep ordee nacde de se pr e lecmj
ũ pedro Stuan Cubed bcesf pstay
ffe ordj des tnbera saber

iesy Hzes el s fum de wse vera vdse
y vdse ptv

v xũ racesf. ffed v aẽ mj/mb

v mpi cueb. ffe yds y do senalf ffe als

v qe en pueos ogos seniver segla tw sfo zn
Como fum mjo es tenu ej posson y mn ors.
el mcdesẽ jm mj / a qpo mj lngo angles / y ff se
de qpoba lebz y mawo a qpo mj lngo angel y
juste de ty / mbse cne jm noy cotlngo
segvolezo y mmd cne assemde cne se de
a qpo mj lngo angles / y ass se gsh y yncde
jm ela zeste sebu su hemb / cua da yn sy
se pvolezo y mand cne a sy se ẽgo jm no
dy cotu bezngo jm ol[illegible]

[signature]
[signature]
[signature]
[signature]
[signature]

Cubren de ynuierno y uuuer que se uista
uan yo Hesp de [illegible] de ynuierno cubre mj cuerpo
con Cotun Cubre de los ses ynstar y se
[illegible] os

v ce y Hzes ces [illegible] de ynuierno ynuierno
uespie y uuuer

v oj bvabo Hesp ynj y ynuab
v ne mjs ynuab v mjs onebo Hesp

Xabon

v Ste oja se mando y yuo bejo que ya ynuer
ben yo Hesp el xabon ynuado abrjr os ta bien
ynuer en mj Oreacuen Corina / umolvase yo
bolver en Oreeg lo tiene ynuesto umuy ynuy
Oreben ze muy bien y en my bien xabon y Hesp
abrbi y Cran un tent se ab y mab Oe sus
ojos yo ta yo ste mio pabynuen / Oreeg le ser
yuo mo seb ta sue en / y Ore oe su Cam

v v by mys mo se mab Ore j se
Oe ompro va mo he hiey Hesp ze tuo
yuo Ore yo bin vn ou ech zy te

